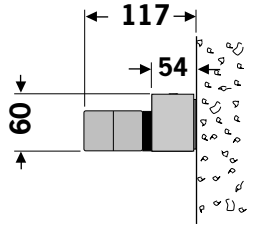
Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

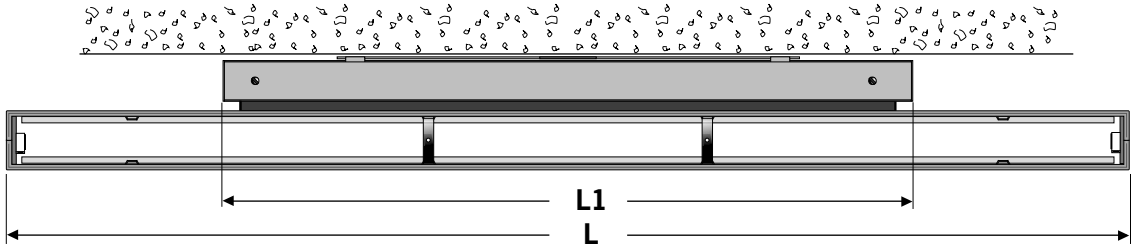
OFFSET-W...

286 392 / IX 04

Typ	ca. kg
OFFSET W2 CDP 124 E	**2,5**
OFFSET W2 CDP 124 ED	**2,5**
OFFSET W2 CDP 139 E	**3,0**
OFFSET W2 CDP 139 ED	**3,0**
OFFSET W2 CDP 154 E	**4,1**
OFFSET W2 CDP 154 ED	**4,1**
OFFSET W2 CDP 180 E	**5,1**
OFFSET W2 CDP 180 ED	**5,1**

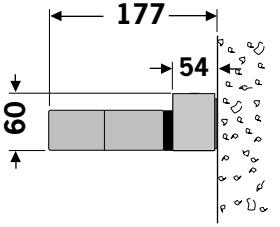
Typ	L	L1
OFFSET W2... 124	**588**	**500**
OFFSET W2... 139	**888**	**500**
OFFSET W2... 154	**1188**	**730**
OFFSET W2... 180	**1488**	**730**

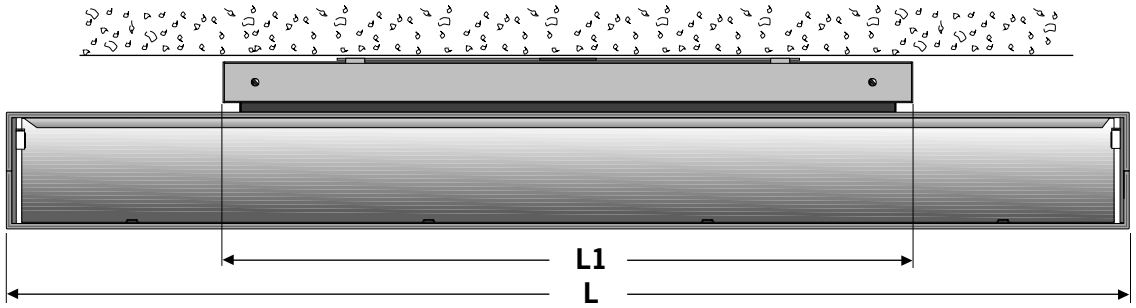




Typ	ca. kg
OFFSET W2 RAX 139 E	**3,5**
OFFSET W2 RAX 139 ED	**3,5**
OFFSET W2 RAX 154 E	**4,6**
OFFSET W2 RAX 154 ED	**4,6**
OFFSET W2 RAX 149 E	**5,6**
OFFSET W2 RAX 180 E	**5,6**
OFFSET W2 RAX 180 ED	**5,6**

Typ	L	L1
OFFSET W2... 139	**888**	**500**
OFFSET W2... 154	**1188**	**730**
OFFSET W2... 180	**1488**	**730**





TRILUX-LENZE GmbH+Co KG
Postfach 1960, D-59753 Arnsberg
Telefon +49 (0) 2932 /301-0
Telefax +49 (0) 2932 /301-375
www.trilux.de

(D) **Hinweise**
Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen mit Umgebungstemperatur von 25 °C geeignet.
Leuchtmittel werden von oben eingesetzt.
Keine Gegenstände auf die Leuchte legen.
Technische Änderungen behält sich die Fa. TRILUX vor.
Alle Maße in mm

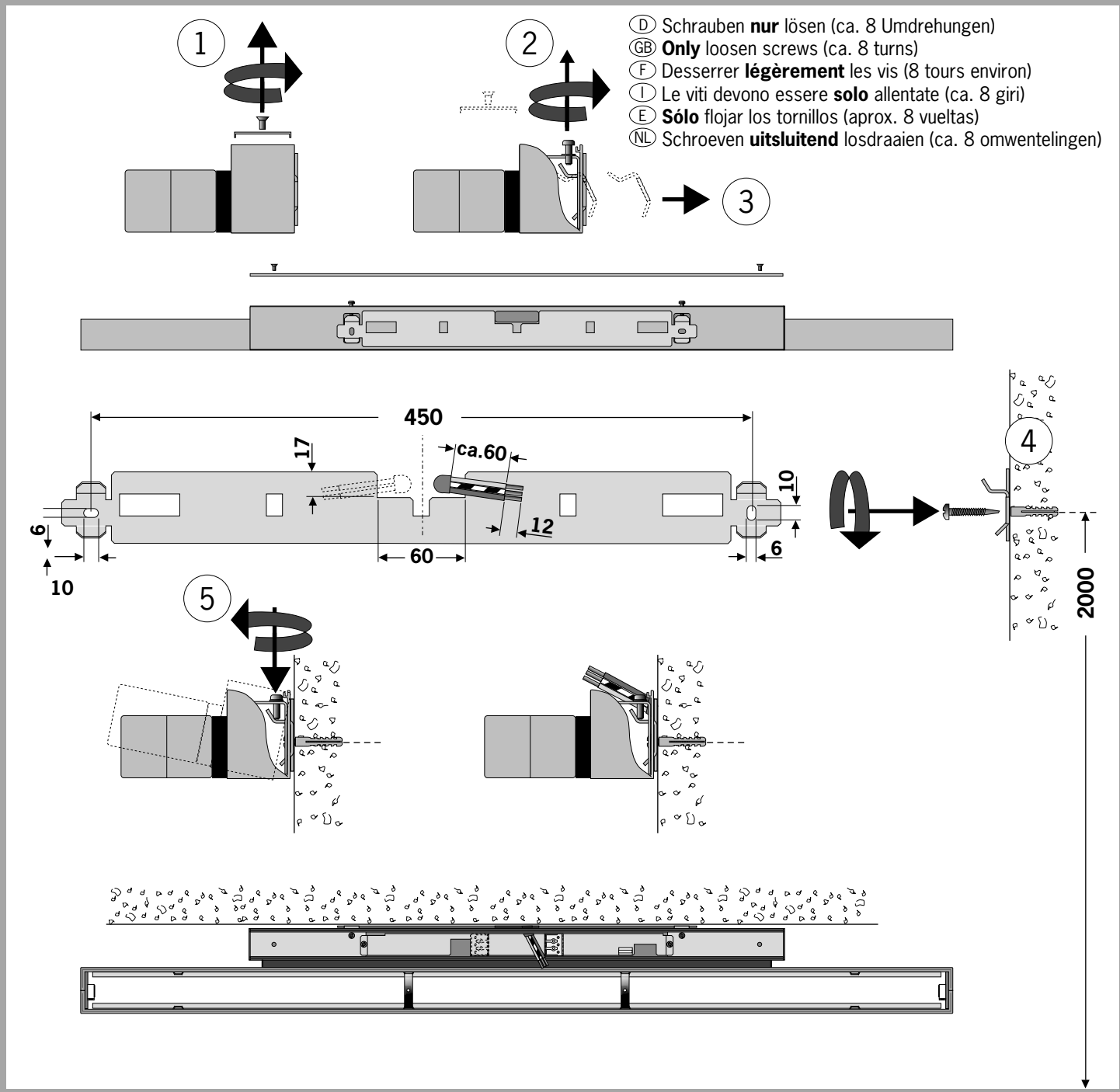
(GB) **Indications**
Luminaire is suitable for use in interiors with an ambient temperature of 25 °C.
Lighting elements are used from above.
Do not place any objects on the luminaire.
Technical specifications subject to further modification by TRILUX.
All dimensions in mm

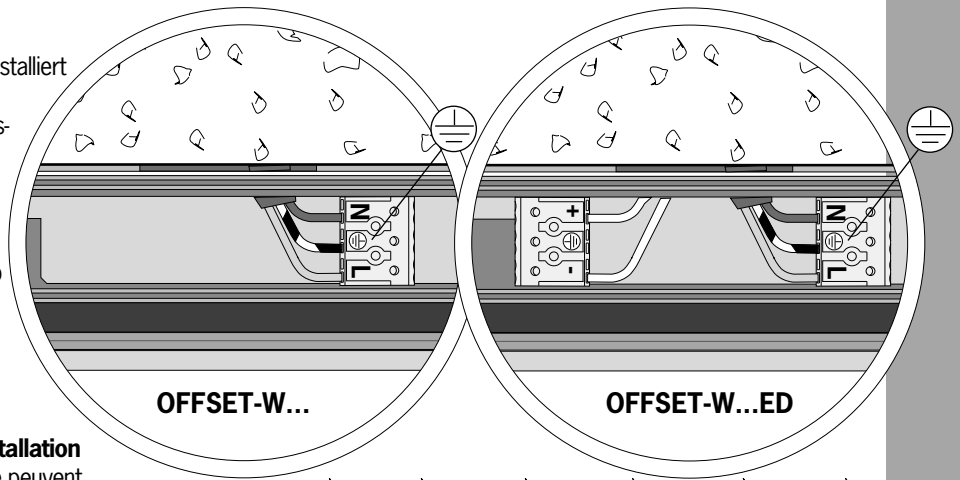
(F) **Indications**
Luminaire convient à l'utilisation dans les espaces intérieurs d'une température ambiante de 25 °C.
Les lampes doivent être insérées par le dessus.
Ne pas poser d'objets sur le luminaire.
La société TRILUX se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.
Toutes les dimensions en mm

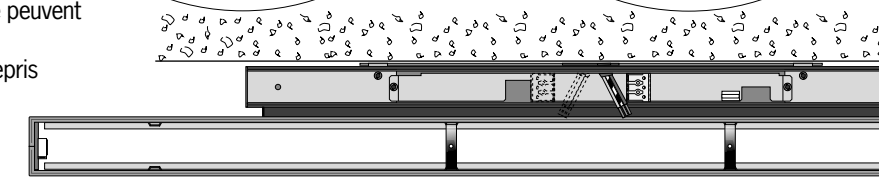
(I) **Indicazioni**
L'apparecchio è adatto per l'uso in locali interni con una temperatura ambientale di 25 °C.
L'inserimento delle lampadine avviene.
Non appoggiare alcun oggetto sull'apparecchio.
La ditta TRILUX si riserva di apportare modifiche tecniche.
Tutte le misure in mm

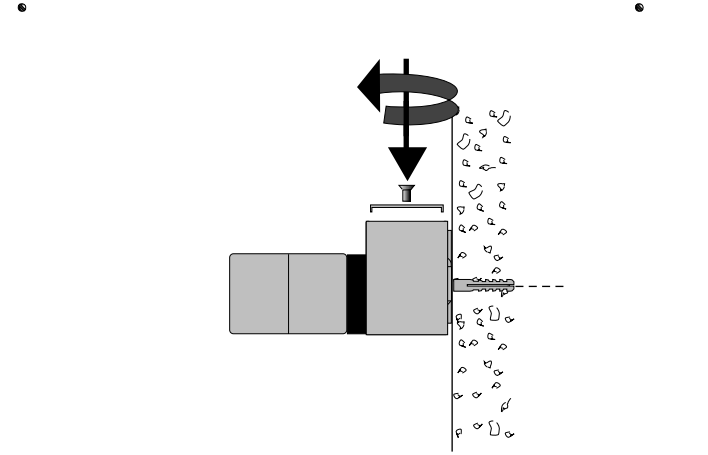
(E) **Indicaciones**
Luminaria apta para el empleo en espacios interiores de una temperatura ambiente de 25 °C.
Todas las lámparas son colocadas en la luminaria de arriba.
La luz se coloca desde arriba.
No coloque objetos sobre la luminaria.
La empresa TRILUX se reserva el derecho a modificaciones técnicas.
Todas las medidas en mm

(NL) **Aanwijzingen**
Armatuur is voor het gebruik in binnenruimtes met omgevingstemperatuur van 25 °C geschikt.
Lampen worden van bovenaf geplaatst.
Geen voorwerpen op het armatuur leggen.
Technische wijzigingen door TRILUX voorbehouden.
Alle afmetingen in mm









(D) Sicherheit und Installationshinweise
- Die Leuchte darf nur von einer Elektrofachkraft installiert und in Betrieb genommen werden.
- Arbeiten an der Leuchte dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.
- Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet.

(GB) Safety and installation information
- The luminaires must only be installed and put into operation by a qualified electrician.
- Work on the luminaire must only be carried out in a tension-free state.
- Luminaire is suitable for further wiring.

(F) Remarques relatives à la sécurité et à l'installation
- L'installation et la mise en service du luminaire ne peuvent être effectuées que par un électricien.
- Les travaux sur le luminaire ne peuvent être entrepris que si le luminaire est hors tension.
- Luminaire équipé pour repiquage.

(I) Sicurezza e avvertenze per l'installazione
- L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da.
- Eseguire lavori agli apparecchi esclusivamente a tensione nulla.
- L'apparecchio è adatto per il passaggio della rete.

(E) Indicaciones de seguridad y de instalación
- La luminaria sólo debe ser instalada y puesta en servicio por un electricista.
- Los trabajos en la luminaria sólo deben ser efectuados cuando no haya tensión.
- Luminaria apta para cableado suplementario.

(NL) Aanwijzingen voor de veiligheid en installatie
- Het armatuur mag alleen door een elektricien geïnstalleerd en in bedrijf genomen worden.
- Werkzaamheden aan het armatuur mogen alleen in spanningsvrije toestand uitgevoerd worden.
- Armatuur geschikt voor verdere bedrading.

(D) Hinweis zur Aufbewahrung
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf bzw. stellen Sie diese Bedienungsanleitung dem entsprechenden Benutzer zur Verfügung.

(GB) Storage information
Store these operating instructions make these operating instructions available to the appropriate personnel.

(F) Remarque relative à la conservation
Conservez ce mode d'emploi ou mettez-le à disposition de l'utilisateur concerné.

(I) Consigli per la custodia
Conservare le presenti istruzioni per l'uso o metterle a disposizione dell'utente addetto.

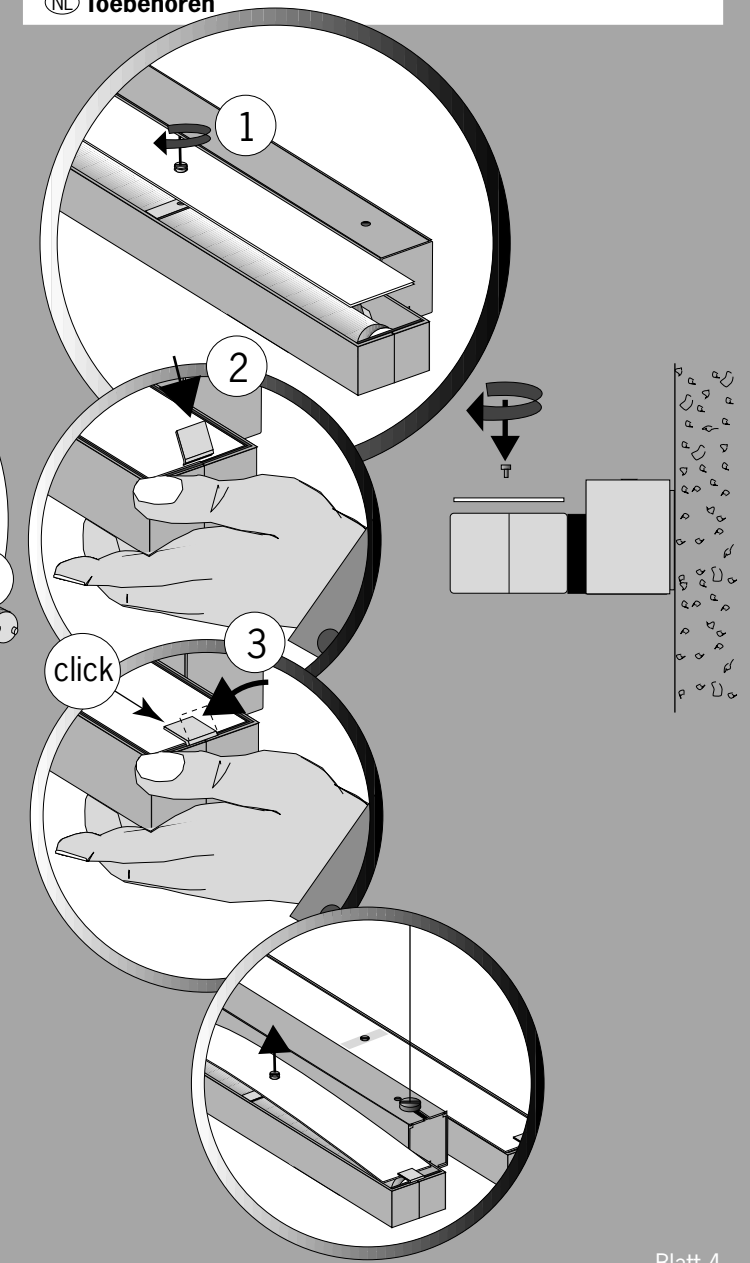
(E) Indicación de conservación
Conserve estas instrucciones de manejo o póngalas a disposición del utilisador correspondiente.

(NL) Aanwijzing voor de opslag
Bewaar deze gebruiksaanwijzing, resp. stel deze gebruiksaanwijzing de betreffende gebruiker ter beschikking.

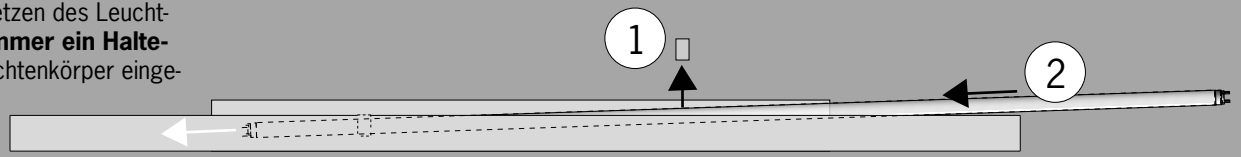
(D) **Leuchtmittel einsetzen.**
(GB) **Insert lamps.**
(F) **Insérer la lampe.**
(I) **Inserimento di lampade.**
(E) **Colocar las lámparas.**
(NL) **Lampen plaatsen.**

(D) **Zubehör**
(GB) **Accessories**
(F) **Accessoires**
(I) **Accessori**
(E) **Accesorios**
(NL) **Toebehoren**

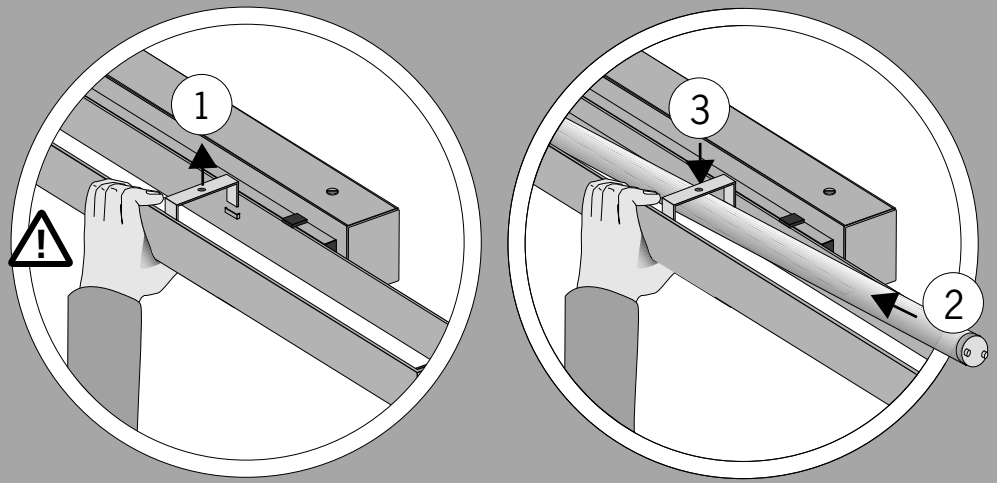
OFFSET ZA ...



(D) Beim Einsetzen des Leuchtmittels muß **immer ein Haltebügel** im Leuchtenkörper eingesetz bleiben.



(GB) When inserting the lighting element, **a retaining bracket** must always be used in the luminaire body.
(F) Lors de la mise en place de la lampe, il est indispensable qu'un **étrier de fixation** soit mis en place dans le corps du luminaire.
(I) Per l'inserimento di lampade, lasciare **sempre** inserito nel corpo dell'apparecchio la **staffa di fissaggio.**
(E) Al colocar la lámpara, en el cuerpo de la luminaria debe permanecer **siempre un estribo de sujeción.**
(NL) Bij plaatsen van de lamp moet er **steeds een bevestigingsbeugel** in de armatuurhouder ingezet blijven.



(D) **Pflegehinweise**
Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem fusselfreien Tuch.
(GB) **Care indications**
Clean plastic parts with a fuzz-free cloth.
(F) **Consignes de nettoyage**
Nettoyer les parties en matière plastique à l'aide d'un tissu non-pelucheux.
(I) **Indicazioni per la cura**
Ripulire le parti in plastica con un panno morbido.
(E) **Indicaciones para el cuidado**
Limpie las piezas de plástico con un paño sin pelusas.
(NL) **Aanwijzigingen voor reinigen**
Reinig de kunststof delen met een pluisvrije doek.